# Perlas y Cuevas

REVISTA DE MANACOR

23 OCTUBRE 1971

264

# Marcos Redondo

Y SUS RECUERDOS DE MANACOR



ESTE NUMERO, UNA ENTREVISTA EN EXCLUSIVA

#### ALGO QUE ESCRIBIMOS PARA VD.



REVISTA DE MANACOR

CONOZCA A MANACOR PERO... A TRAVES DE



REVISTA DE MANACOR

Si el café es Samba... ¡Qué importa la Cafetera!

# EXPOSICION EN MANACOR

**AUSTIN 1300** 

Mini en 5 versiones



Manacor

PASEO ANTONIO MAURA (esquina San Juan). Tel. 35



**MUTUA NACIONAL** 

DEL

# **AUTOMOVIL**

#### DELEGACION EN MANACOR



ASEGURAMOS COCHES DE ALQUILER SIN CHOFER Y CON CHOFER.



NOS ENCARGAMOS DE TODO LO RELACIONADO CON EL AUTOMOVIL

PRECIOS OFICIALES

DELEGADA: Ana Mª Pascual Galmés

Pl. Ramón Llull, 11- 1º Tel. 258

MANACOR

ESTA MUTUA, CASO DE ACCIDENTE DEPOSITA LA FIANZA NECESARIA Y DEFIENDE, CON SUS PROPIOS ABOGADOS, A SUS BENEFICIARIOS.



**SEGUROS** 

BRITISH

MG 1300

PARA

TODA CLASE DE Embarcaciones A motor y vela



PRESUPUESTOS GRATIS

COMPANIA DE SEGUROS
"PLUS ULTRA"

DELEGADA:

Francisca Galmés Pascual

Pl. Ramón Llull, 4 Tel 946

Manacor



# Una nueva creación Renault

#### **CARACTERISTICAS TECNICAS**

#### **DIMENSIONES PRINCIPALES**

Longitud total. 4.340 mm. Via delantera 1 325 mm Anchura total. 1.636 mm. Via trasera: 1 325 mm. Altura total: 1.425 mm. Batalla: 2.441 mm.

Los motivos por los que FASA-RENAULT pone ahora a la venta este modelo provienen esencialmente de la estructura que está tomando el mercado del automóvil en España. A nadie se le oculta que el desarrollo socio-económico del país-se ha traducido, en lo que respecta al automóvil, a una apetencia de vehículos de mayor cilindrada, más lujosos y de prestaciones más altas. La categoria de vehículos entre los 1.200 y 1.500 c.c., que representaba el año pasado el 25% del mercado, está llegando a este año a suponer más del 30%. Si bien FASA-RENAULT estaba ya presente en ella con su RENAULT 1º quiere introducirse con mayor fuerza, proponiendo a los usuarios este nuevo RENAULT 12 S.

Para su fabricación, y tomando como base el RENAULT 12, se hemos propuesto conseguir:

- El desarrollo de las características mecánicas del coche.
- El aumento de las performances, especialmente en lo que se refiere a la velocidad máxima del vehículo.
- Un tratamiento interior y de la carrocería que hacen del vehículo un coche realmente de alto standing, pετο sacrificando lo espectacular del lujo, para buscar siempre la mejor calidad.

El lanzamiento de este nuevo modelo nos ha conducido a reconsiderar las especificaciones del RENAULT 12, para poder presentar dentro de nuestra gama y con un criterio de homogeneidad un automóvil que conservando sus características básicas se presenta a un precio más asequible.

#### COMPRA VENTA DE COCHES

Admitimos su coche usado en pago de uno nuevo.

25% de entrada y el resto en sólo 24 meses.



#### TAM BIEN COMPRAMOS SU COCHE VIEJO

Además, le entregamos en el acto su documentación, y cuidamos de la totalidad de trámites relacionados con el automóvil.

#### Agencia

RENAULT

MANACOR

Plaza Ramón Liuli 9

Tels: 258 y 948



Juan Lliteras, 64



Grandiosas ofertas AL SERVICIO DE TODO MANACOR

1	POTE MIEL "EL ALMENDRO" 1.250 GRS	Ptas:	51
1	POTE MIEL "EL ALMENDRO" 500 GRS	Ptas:	29'10
1	KILO QUESO "SAN PEDRO"	Ptas:	100
1	LATA ATUN "ALBO" 70 GRS	Ptas:	14
1	DOCENA HUEVOS	Ptas:	27
2	PAQUETES MAGDALENAS "ORTIZ"	Ptas:	27
5	POTES ZUMOS VARIADOS	Ptas:	23
3	LATAS ANCHOAS "MUTIL"	Ptas:	25
2	TUPOS "KANFOR"	Ptas:	35
			11

BIO PRESTO.....21

MAS BARATO QUE EN FABRICA



puntos VALISPAR



Editorial

NOTAS

nteayer comenzó a talarse el arbolado de la Avenida Mossèn Alcover, al objeto -se dice - de reducir la anchura de las aceras y conseguirse un parterre que divida la calzada y permita la delimitación de direcciones. De momento, parace que la obra -y la tala - proseguirá por Salvador Juan.

No vamos a lamentarnos aquí por la muerte de los hermosos y jóvenes árboles que están cayendo sin remedio ~¿ no se ha inventado todavía algún sistema de trasplantarlos y sembrarlos de nuevo, por ejemplo, en el futuro Parque Municipal? - porque la reforma, hay que suponerlo, está encaminada al alivio de esta angustia que es el tránsito rodado en la ciudad.

Mas, si la caída de estos árboles está condicionada por el nacimiento del largo parterre central -por lo visto, el optimismo napoleónico de "eso lo remedia París en una noche" sigue vigente - a muy pocos quizá pueda ocultarse que por el mismo centro de las Avenidas, exactamente bajo los parterres previstos-discurren unas conducciones de vital importancia que, cualquier día, podrán necesitar de una lógica y urgente reparación. Entonces quien va a sufrir las consecuencias serán... los parterres.

Y asi hasta el fin de los siglos.

la Batalla de Lepanto. La efeméride -hablamos de Barcelona, de Madrid, de Palma - ha sido viva y eficaz, pues quedará de ella, por lo menos, una fidelísima y espectacular reproducción de "La Real" y un cúmulo de investigaciones históricas de real importancia.

Hubo un manacorense que estuvo en la Batalla. Fué el Padre Juan Fe, un franciscano escribidor a quien le cupo la oportunidad de traer a Mallorca el crucifijo que Pio V había dado a don Juan de Austria para "la más famosa ocasión que vieron los siglos".

¿ Se nos permite este pequeño recuerdo, verdad?.

e las viejas películas del oeste aprendimos a escuchar el silencio. Recuerdo aquella secuencia -casi obligada como preparación del ataque de los indios - en que los "buenos" estaban inmóviles en sus puestos, atentos a esta absoluta carencia de cualquier sonido que delatara la inmediatez de la refriega. El director eliminaba hasta la música ambiental, y cualquier ruidillo apenas perceptible -un chasquear de lengua, el encendido de un fósforo, un movimiento de piés - no hacía sino subrayar esta tensión de insonoridades que alertaba al espectador ante el gran momento, ante el instante definitivo.

Es posible que estas semanas, aquí entre nosotros, ocurra algo parecido. No es que temamos ataque alguno -y mucho menos de los indios - sino que el simple hecho de ese silencio absoluto entorno al Plan de Ordenación Urbana -que armó aquel guirigay de meses atrás - permite el recuerdo de aquellos viejos films.

¿ Será que el Plan ha pasado de moda o será que cualquier dia amanecerá aprobado y sanseacabó?.



# DOMUND 24 OCTUBRE



SUSCRIBASE A PERLAS Y CUEVAS

TAB NVALICO

PORTO CRISTO

DOS MENUS ECONOMICOS BODAS - BANQUETES - COMUNIONES DOMINGOS A MEDIODIA

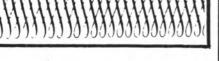


INSTALACIONES ELECTRICAS Y SANITARIAS ELECTRODOMESTICOS





Pio XII, 14 - Tel. 182



#### COMPRO

PUBLICACIONES ANTIGUAS APA-RECIDAS EN MANACOR. PRENSA. LIBROS, FOLLETOS, PROGRAMAS Y TODA CLASE DE IMPRESOS.

OFERTAS EN ESTA ADMINISTRA-CION: CALLE FRINCIPE, 11.

SI TIENE QUE AMUEBLAR SU COCINA, HAGANOS UNA VISITA SIN COMPROMISO



iSu problema resuelto! Toda la gama en muebles de cocina PIDA PRESUPUESTO

Calle Cirer y Pont, 1 - 3 - 5 (final Provenza). Tel: 566

4 DE SEPTIEMBRE, 5 - A. (Junto al Mercado)

MANACOR

LOS COLORES QUE USTED QUIERA

ENCARGOS: TEL.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
OFICINA DE PRENSA
Príncipe, 11 Tel. 410
MANACOR

Dep. Legal P. M. 876 - 1960

Impreso por Imprenta Fullana · Atajo, 4 · Palma y en multicopista offset por la propia Revista



REVISTA DE MANACOR Dirección: Rafael Ferrer Massanet AÑO XI - N.º 264

APARECE EN SABADOS ALTERNOS

FUNDADA EN 1960

PRECIO: 15 PTAS.
SUSCRIPCION MENSUAL
DOS NUMEROS: 25 PTAS.



# LA SOLUCION FINAL

No hace mucho, en la piscina de uno de los hoteles de Porto Cristo mientras tomaba un aperitivo, había a mi lado una señorita turista sentada en el suelo, sobre una toalla de baño y que con la mano extendida se untaba todo el cuerpo de cierta crema. Como la conocía de vista y además estaba muy cerca le dije:

- Con este cielo tan nublado, no se si vale la pena que se ponga Vd. mucha crema, pues me parece que por hoy ya no saldrá el sol en todo el día.

- Lo sé -contestó ella- pero esta crema broncea sin necesidad del sol. Vea.

Me alargó el tubo. Sobre el frasco además del nombre y la marca había una pequeña explicación de las cualidades de la tal crema. Efectivamente. Estaba bien claro: "Esta crema le proporcionará un bronceado perfecto con o sin sol". Le devolví el tubo.

- Tiene usted razón -le dije- y me recosté en mi sillón, pensativo e impresionado por lo que acababa de leer. Ella acabó de untarse y se quedó echada como si un fuerte sol la estuviera calentando.

En todo aquello había un cierto despecho, una especie de rabieta, algo de... "¿qué el sol no quiere salir? pues que no salga, no lo necesito para nada".

Pensé que una vez más el hombre se las arreglaba para prescindir de lo que no puede dominar. Es la única salida. Reflexionando llegué, sin embargo, a una conclusión realmente optimista, pues la existencia de aquel pequeño invento me permitía vislumbrar el logro de la solución final. Aquella crema no embadurnaba

#### Campos

# FALLO DE LA FESTA DE LES LLETRES

Reunido el jurado calificador, del premio correspondiente a la " I Festa de les lletres a Campos", patrocinado por el Ayuntamiento de Campos y el Club E Estel, han resultado ganadores los siguientes trabajos:

Premio 'Juan Ballester' (Narraciones). Ganador, la novela: L'home que tocava els platerets'. Autor: Gabriel Tomás; Finalista: "Demá els barrobins". Autor: Miguel López Crespí.

Premio "Andreu Roig" (poesia). Ganador "Res no haure fet". Autor; Joan Manresa. Finalista: "Un cos que tenia el meu nom", de Josep Alberti.

Premio "Joan Alou",

Tema: Foral, Ganador:
"Monografia dels
monuments prehistorics
de Campos" Autor. Joan
Vidal Ollers.

de Campe-Vidal Ollers.
Premio "Francesc Tallades" (Historia). Ganador: "¿Quién descubrió el lago?". Autor: Rafael Ferrer Massanet.

Premio "Cosme María Oliver" (Socioeconómico). Ganador: "Iniciació al estudi d'uns determinats aspectes de la zona de reguiu al terme de Campos". Autor: Joan Antoni Adrover.

Finalizado el reparto de los premios, se celebró un magnifico fin de fiesta, en el que participaron María del Mar Bonet, y Mado Buades

el cuerpo con algún tinte o cosa parecida, no, nada de eso, contenía "filtro solar" según rezaba la etiqueta. Comprendí que quizás aquello era el primer síntoma de una serie de pequeños inventos o ingenios encaminados a eliminar eventualidades, a permitir hacer cosas sin necesitar demasiado otros elementos, a dar comodidad y facilidad a los deseos humanos. Tal vez en tiempos venideros se inventen unas pastillas que den una sensación de frescor y humedad sin necesidad de entrar en el agua o un licor que al beberlo proporcione el efecto de estar oyendo música sin necesidad de poner el transistor.

Todo esto no serían más que ensayos, pequeños avances hacia la soñada meta de la solución final, que como algunos saben consistiría en que los turistas nos mandaran su dinero sin venir ellos.

GABRIEL FUSTER BERNAT

#### EN EL JARDIN DE LUXEMBURGO A LA CAIDA DE LAS HOJAS DE OTOÑO

Doradas hojas de la lenta tarde de mi vida y del año, sueño al veros las piedras de oro - ¡sus rojos letreros!de Salamanca, donde Dios me guarde.

Corazón, nunca has sido tú cobarde; esas hojas te anuncian los primeros hielos de aquí, en París, joh, los braseros, donde el rescoldo entre cenizas arde!

Noches en que la lumbre sosegada dormía, en tanto que fuera el relente despertaba a la vida en la alborada;

noches en que sentí sobre mi frente la mano del Señor, que de la nada ¡me iba exprimiendo el sueño que no miente!

M. DE UNAMUNO

# MUS

Acabada la temporada estival, no estará de más realizar un pequeño cómputo de las canciones de más éxito durante la campaña turística del 71. Esta es, a nuestro parecer, la lista de las mejores.

- 1. "Help get me some help". Tony Ronad.
- 2. "Fin de semana". Los Diablos.
- 3. "Another Day". P. Mc. Cartney.
- 4. "Rosas a Sandra". J. Frey.
- 5. "Lo digo asi". Grupo 15.
- 6. "Ahora se que me quieres". Fórmula V.
- 7. "Qué será". José Feliciano.
- 8. "Salud, amor y pesetas". Los Cinco del Este.
- 9. "Yo confieso". Mari Trini.
- 10. "Butterfly". Daniel Gerard.
- 11. "She's a Lady". Tom Jones.
- 12. "Borwn Sugar, R. Stones,
- 13. "What is life". G. Harrison.
- 14. "Reyes Magos". Sheila.
- 15. "El garrotín". Smash.
- 16. "Mi voz es amor". P. Ruy-Blas
- 17. 'Mother'', John Lennon,
- 18. "Ove como va". Santana.
- 19. "Ra-ta-ta". V Combinación.
- 20. "Listen here". Brian Auger.
- 21. ''Hoy daría la vida''. Martinha.
- 22. "A leadbelly". Lake & Palmer.
- 23. "Power to the people". Lennon.
- 24. "Chicago". Grahan Nash.

# IGLESIA, HOY

s la Iglesia, bajo la acción del Espíritu Santo, la que se ha de dar la respuesta a sí misma, volviendo al Evangelio. De la sociedad de bautizados ha de pasar a ser comunidad de convertidos por un acto personal de fe; de la sociedad que ostenta unos poderes y privilegios, a la humilde servidora de la humanidad; de la apriencia religiosa, a la verdad y honradez del testimonio evangélico. En una palabra de un proyecto abstracto de Iglesia a una experiencia concreta de comunidad cristiana a la que todo bautizado debe ser, en principio, admitido.

Con el Evangelio en nuestras manos hemos de intentar pasar de la macro-iglesia a la micro-iglesia. Hay que formarnos como Pueblo de Dios, que no es la masa, sino la levadura de la masa; que no es la habitación, sino la luz en ella; ni es la tierra entera, sino la sal que en ella ha puesto el Señor. Somos un pequeño rebaño que ha de aceptar su limitación, su pequeñez, su humilde apariencia, aunque esto suponga hoy renunciar al prestigio, a la influencia, al poder. Sin duda que ha llegado el momento para la Iglesia en que la autoridad no se llame poder, sino servicio; la época en que el sacerdote será un hermano más con un carisma especial al servicio de la comunidad; el obispo dejará de ser la figura de un cierto gobernador eclesiástico, para convertirse en el hermano mayor responsable de todos. El cristianismo será un ideal de siervos y testigos, ideal que sorprenda y agrade a todos, pero que acaso no acepten para ellos la mayoría al verlo en toda su pureza.

Se ve claro, por tanto, que el compromiso de vida es algo esencial en la comunidad cristiana. Pero como algo que dimana de su fe en la Buena Nueva de la Salvación y de su celebración sacramental. Por eso esta acción siempre ha de ser juzgada a la luz de la Palabra y recordada en la asamblea aucarística.

En esta labor de hacer de nuestra Iglesia una auténtica comunidad de fe estamos todos comprometidos. Cristiano es el que está compremitido con Cristo para la extensión de su reino, Hemos de ser valientes y ANUNCIAR y DENUNCIAR el mensaje de la Buena Nueva y todo lo que va en contra de dicho anuncio.

JUAN MANUEL GUTIERREZ BANDERA, O. P.

25. - "Mozart symphony n° 40 en sf menor". Waldo de los Rios.

26. - "Love story". Francis Lai.

27. - "Panner man". Blue Mink.

28. - "Anónimo veneciano" (banda)

29. - ''Morir de amor'' (id.)

30. - "Borriquito", Peret.

Esta, por lo menos, es la lista de lo que más "ha sonado" estos meses pasados. ¿De acuerdo?.

#### SUSCRIBASE



PERLAS Y CUEVAS PERLAS Y CUEVAS PERLAS Y CUEVAS

# Los recuerdos manacorenses de MARCOS REDONDO

Marcos, en persona, nos abre la puerta. Sonrie:

- Pasen, pasen mis queridos "manacorins"..

Marcos está recién afeitado, lleva un jersey deportivo y un amplio pañuelo en la garganta.

El otoño barcelonés pone destellos de cálido oro por entre los cristales de la estancia. Un piso ámplio, sólido, sin escenografía alguna.

Pasamos al hall. Sobre la mesilla, frente a un sillón tapizado de cuero, un libro todavía abierto palpitante. Hay una placidez profundamente señorial en aquella casa. Cuadros de Vázquez, de Rusiñol, de Casas. Sobre el piano, un retrato de Revuelta del Toro.

- ¿ Con qué de Manacor, he?. De mi querido, de mi inolvidable Manacor... Hace tiempo ya, de aquellas noches en el Principal. ¿ Qué teatro más bonito, no?. Tienen ustedes un local espléndido.

No le respondo. Siento los ojos de Marcos interrogando fijamente mi silencio. Hay una pausa larga, inquietadora.

- No es posible. Di que no es posible... Sentí una pequeña verguenza; una gran verguenza.
- Si, Marcos. Del "Principal" no queda sinó una excavación para meter no se cuantos cientos de coches...

El cantante baja la cabeza. Hay una profunda seriedad en sus facciones rotundas, un rictus de amargura y desengaño. Intento deshacer la tensión:

- Los tiempos han cambiado. Claro, ustedes no quieren cantar...

Alquien replica por lo bajo.

- Ha sido una salvajada, amigo. Ha sido no tener ni idea de lo que un local de su categoría significaba para el pueblo.

Cambiamos. Con rapidez, con rabia casi.

- Pero le quedan a usted los recuerdos. ¿ Cuándo vino por primera vez a Manacor?.
- Pueno, yo creía haber venido antes, pero esta mañana he consultado mi archivo y veo que debuté el 43, exactamente el siete de enero de 1943, con "Luisa Fernanda". Canté también "El Huesped del Sevillano", "El cantar del arriero", "El divo" y "La Dogaresa".
  - ¿ Quienes estaban en su Compañía?.
- Las tiples Gloria Alcaraz, Pilar Torres, Angelita Navalón, Carmen Rus y Carolina Castillejos. De primer actor y director, Mariano Reut; y los cantantes Francisco Godayol Joaquín Torró, Ramón Cebriá, Sebastián Pertrán, Lorente... Era una formación espléndida.
  - ¿ Cuánto cobraba usted, Marcos?

A mis simpatrial y querides Marcorins con todo execto Marcos Redondo - Ah! no sé... yo no cobraba un sueldo fijo. Era empresario de la Compañía y, claro, las ganancias oscilaban según plaza y según temporada.

- Se dice, sin embargo, que usted ha sido el cantante de zarzuela mejor pagado que hubo en España.

Marcos baja la cabeza. ¿Estará repasando cuentas?. Marcos vive esplendidamente: todo en su entorno respira aire de sólida posición.

- Depende... Mira: estuve todo un año, el primero de la guerra, cantando en el Liceo de Parcelona... por tres duros diarios. Igual que los acomodadores... Luego la cosa cambió. El 37 ya cobraba mil pesetas por representación. El 40, me ofrecieron 40.000 pesetas por cantar "La Dolorosa", una sola noche en la Plaza de Toros de Valencia, y no acepté. ¿ Cantar al aire libre?. No, no...: había que guardarse... Al aire libre no se puede matizar. Además, aquel pan enorme y blanco que a veces había en Manacor, no se encontraba en todos los sitios.
  - La isla es grande, Marcos.
- Bueno -sonríe- de acuerdo: una tarde, ya anocheciendo, iba yo en coche hacia Manacor. Tenía que cantar y llevaba prisa. Por la carretera, presencié un accidente: un coche que marchaba delante del nuestro se estrelló contra el pretil de un puente que creo se llama del "Caparó", y nos detuvimos para auxiliar a los heridos. Del coche accidentado comenzaron a salir, rodando por la carretera, unos hermosísimos panes blancos, enormes... Llevé los heridos al Hospital de Manacor. Y los panes ...
- Tendrá usted un recuerdo insólito de nuestras carreteras.
- No creas... Hay cosas divertidas. Recuerdo ahora una representación del "Arriero" que debía dar en el Principal de Manacor la noche del 3 de noviembre de 1943. La Compañía se había presentado por la tarde cantando Pastor y Aguilar "la Tabernera". Yo, con el periodista Antonio Piña, había ido después de comer a tomar café a Porto Cristo. Comenzó a llover. Ya anochecido regresamos a Manacor, cuando en un bajo que hay antes de llegar a un molino, una riada nos detuvo. El coche se paró y no sé cuantas horas estuvimos inmovilizados, a oscuras, y con el agua hasta el piso del vehículo. Claro, no pude llegar a Manacor hasta la mañana siguiente. Fué cuando me enteré de algo que me hizo mucha gracia: el teatro se había llenado, pues si bien se sabía que había estado en Porto Cristo, un barbero muy simpático -Diego López Useroestaba en el portal del "Principal" asegurando

que hubo alguien que le dió dos duros por este "afeitado"... - Lo recuerdo. Al día siguiente, cantó usted

que cinco minutos antes me había afeitado, y,

que por lo tanto, había llegado a Manacor. Creo

- el "Arriero" y "la Calesera".
- Si, si: contra costumbre canté tarde y noche. No podía negarme.
- ¿ Fué cuando le ofrecieron un solar en el Puerto?
- No sé si fué en esta ocasión. Lo que si sé que el Juez señor Míguez me lo ofreció en nombre de Manacor. "Para que se haga usted un chalet y veranee con nosotros" me dijo. Y yo, entonces, que ya tenía comenzado otro chalet, rehusé aun a mi pesar. Quizá puse pegas: "No se preocupe -añadió Míguez- que también le regalamos la piedra, y lo que haga falta". Este gesto no he podido olvidarlo. ¡Cómo lamento no haber aceptado!. Si hasta estuvieron enseñándome el terreno...
- Usted fué famoso antes que lo fuera Porto Cristo ...
- Fama... nombre... Lo importante del hombre es la pasión que pone en su trabajo. Dios me dió la voz y yo iba cantando por esos mundos.
  - ¿Desde cuando, Marcos?
- Debuté el 17 de junio de 1919 con "La Traviatta". Porque yo comencé cantando ópera, ¿sabes?. Cinco años justos. Una temporada en el Liceo y luego por todo Italia. Estuve dirigido por Mascagni y mi consagración, puede decirse que fué en Fiume con "Il piccolo Marat", En el 24 tuve una proposición tentadora: me ofrecieron el doble de lo que cobraba en el Liceo si hacia una zarzuelas. Y ya no pude dejarlo,
- Usted habrá cantado todo el repertorio español.
- He cantado ciento cuatro obras, de las que estrené más de la mitad; cincuenta y cuatro, exactamente.
- Si usted tuviera que escoger diez o doce títulos de su repertorio, ¿por cuales se decidiría?
- No, no puedo decirlo. No lo sé... Por todas.
  - Bueno, Marcos, sin miedo.
- Los autores se enfadan si uno hace distinciones. Por algo así, estuve reñido diez años con el Maestro Vives.
- Se dice que usted no quiso estrenarle una obra.
- Algo hay de eso, la verdad. Me entregó "Balada de Carnaval", que requería un cantante robusto... y yo, entonces, pesaba cincuenta quilos. Luego quise estrenarle "Los flamencos" y al ir a ponerla en cartel... no la tuvo terminada.
  - Volviendo a su repertorio, Marcos, tendría

#### SUSCRIBASE

+++++++++++++

PERLAS Y CUEVAS PERLAS Y CUEVAS







- "La Calesera".

- Y... ¿ en Manacor?.

- Todas. Recuerdo a Manacor con simpatía y gratitud, porque ahí se sabía mucho de música y se me iba exigiendo, siempre, lo mejor. Tienen ustedes artistas de verdad. Y se me quería... ¡vaya si se me quería!. Una tarde fuí a cazar palomas salvajes a una cueva que hay a la salida de Porto Cristo, y como no tuve demasiada suerte, decidimos acabar el dia buscando setas. Claro: a los cinco minutos un señor se ponía frente a nosotros para pedirnos explicaciones. "¡Pero si es Marcos -rectificó- venga, venga por ahí..."

Y con su bastón iba señalándome los "agres" más impresionantes que he visto en la vida... "Mañana le espero a comer en casa -me dijo al despedirse - que todavía quedan algunas más..." La comida fué deliciosa: setas y... palomas salvajes. El señor se presentó: era don Juan Servera, el propietario de las



usted predilección por algunas obras en particular.

- No creas, no. . .

- Usted se crecía ante las dificultades, ante el peligro. Usted, Marcos, cantaba una obra dificilísima en la que naufragaban artistas

eminentes. Usted, Marcos, sentía una especial predilección por...

- No... no... yo cantaba siempre con el corazón abierto, poniéndolo todo.

- Marcos: usted cantaba una obra de manera especial. Usted cantaba "Las golondrinas".

- Bueno, sí: quizás no lo haya dicho hasta ahora, pero "Las golondrinas" fué siempre mi obsesión, mi pasión de cantante. Me poseía tanto esta partitura que acababa por enfermar.

- Gracias, Marcos. ¿Y la que ha cantado más veces?.

- "La Parranda".

- ¿ Su mayor éxito en Barcelona?

- "El cantar del arriero".





Cuevas del Drac.

- ¿ De dónde es usted, Marcos?.
- De Córdoba. Nacido en Pozoblanco en...
  pero ¿ qué importa eso?. Criado en La Mancha
  y recriado en Madrid. Luego... a volar. Pero
  cantando "La Parranda" soy murciano, y con
  la "Maruxa" soy galleguiño y con "Los de
  Aragón" soy aragonés de verdad. El hombre es
  de donde es su arte.
- Marcos; ¿ no será también usted un poco de Manacor?.
- Claro que sí!. Recuerdo aquella "Luisa Fernanda" del 3 de octubre de 1956, cuando me despedí de los manacorenses... Peró volveré. Vaya si volveré -y Dios lo quiera cuando pase el frío, en primavera, cuando me quieran una noche con ustedes, aun sin teatro, pero con el pueblo de siempre, vivo, maravilloso y entrañable.
  - ¿ Hasta entonces, pues?.
  - Si: hasta entonces. Y este abrazo que te doy

se lo envío a todo Manacor, a todo "mi" Manacor, a todo un pueblo que supo hacerme ver la importancia de cantar.

Ha anochecido sobre Parcelona. Es la hora bruja de los teatros, del comienzo de la música. El divo sigue reteniéndome la mano al borde mismo del ascensor. En sus ojos profundos hay un brillo singular.

- Hasta pronto, amigo. Hasta pronto.
- Hasta siempre, Marcos.

RAFAEL FERRER MASSANET

FOTOGRAFIAS DE CARY SANZ BARBERA

Foto

#### **JOSE LUIS**

BODAS -- COMUNIONES



## SANTANDREU HNOS.



ESQUINA VIA ROMA, AV. FERROCARRIL Y ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR

#### **NUEVOS MODELOS**



TELEVISORES 120 NL y 124 NL COCINA M2-2NL

#### GRAN EXPOSICION DE LAMPARAS Y APLIQUES

taller, almacén, tienda y oficinas:

teléfono 263

MANACOR





#### UNA TERINGA DE TOT ES CARRER

De Manacor a Sant Joan només hi ha una mesura de gasolina, mitja dotzena de volteres i cap clot ni un. Anar-hi un vespre de festa, és anar a fer un estirament a ses cames. En dos llongos hi són.

Si sa festa és sa d'es "Pa i es Peix", dins sa Corema, no passa res. Hi trobareu un poc de música i de renou a la Consolació. Hi cabreu tots. Sereu obsequiats amb un tros de pa, sense llevat, impossible p'es barrams postissos. Si sa festa és sa d'es Botifarró -es santjoaners en diuen 'bUtifarro'', i a molta d'honra! però no massa en consonància amb so diccionari d'En Moll, que consti! - sa cosa canvia de vert en blau, o millor, de poblet en ciutat, perquè allò és una caravana de cotxos que no acaba mai. Sa teringa acordonava carrers amples, mitjancers i carrerons, que és lo que més ha surat a Sant Joan. Encara que vos costi creure-ho, passaven es dos milers -un per habitant - es que hagueren de cercar sa seva aguia dins aquell immens paier de llauna pintada. Sis o set guàrdies de Ciutat ajudaven a compondre arengades per dins aquella mena de bóta automobilistica.

Bé, amies, ja som a Sant Joan, el vértex Ponent del triangle Petra-Sant Joan -Vilafranca, base de sa piràmide d'es Puig de Bonany. A força de voltes i colzades hem pogut trobar un enforinyai i una baula on fermar es nostro aset.

Anem a sa festa d'es "Butifarró" santjoaner!

#### PASSEIG, FIRA i FALLA

Enfilam per amunt, cap a l'església, passant per davant es majestuós casal de sa "Societat de Caçadors", amb una fatxada que mereix reverència; passam ran de l'Església, de parets de castell, amb el seu portal que sembla gòtic, i amb un rellotge il luminat en es campanar. Si no fos que és de nit, un s'imagina que en lloc seu hi faria més bo un esquèmatic rellotge de sol...

Més endavant, casetes de firers, amb juguete de plàstic de colorins. Llavonses, taules on hi venen llesques de pa amb botifarró; foguerons d'estelles de llenya forta i, lo que més deixà embambat es vostro Ros, quatre preciosos festers encesos, duits a posta d'es Calderers, una possessió-museu que mereix conversada a posta.

En es cap d'es carrer, una falla de ninots, de bondeveres, com ses de València, ben feta i ben plena de serradís i d'humor: "S'Embutida d'es Butifarrons", així com se fa encara a la pagesia, vestits canviats. Aquest monument a ses matances és obra pensada i dirigida d'un mestre jove, emprenidor i desimbolt ferm: don Miquel Gayà Rotger. Li ajudaren -i es mèrit per això és de tots- a sa tasca ets eficients Joan Gayà Matas, En Miquel Juan Munar, En Ramon Gayà Antich i es germans Rebassa.

A tots ells, una enhorabona ben sincera. Allòfou un acert de construcció -encara recordam ''sa Madona'', que no es deixà retre així com així dins ses flamarades- i d'emplaçament.

Bé es veu que hi ha dits en es front i a sa pastera, per davers Sant Joan!

#### SA PLAÇA D'ES BOTIFARRONS

Es Ros i comparsa de Sa Revista, En Miquel Aguiló, que no perdé detall de sa festa amb so flash, i En Joan Duran que també té sa seva presència, entràrem dins es recinte de sa verbena.

Allà, gent n'hi havia per tot. Posau a tres o quatre per cotxo, més es vilans de Sant Joan, i si no sabeu fer gaire números, veureu com sou ben capaços d'embuiar-vos...

Aquest lloc, lo curiós d'ell és que no és un lloc a posta, com "El Parque", de Felanitx, però jo ben us ho assegur que ho pareix. Allà dins hi havia de tot: entrepans - o si ho voleu més pla, berenars - de botifarró i llonganissa; vi, no n'hi mancava; foguerons; punxes per torrar; bosses de paper; ametlers, figueres i garrovers tan plens de llumenària com pocs dies abans plens de fruit; música i engronsades, com de qui se grata s'esquena, amb so compàs d'es Beta, es Yumas, Na Margaluz... Ah!, i també hi havia es xirimiers i sa Revetla de

Son Servera... O sia, una animació de sortida de futbol a sa Capital.

No era de dir sa gernació, s'encens de ses torradisses i ses taulades de gent que donaven clau an es botifarrons, que -no em paguen per fer propaganda! - eren redebons i que a Sant Joan sempre cauen bé, i més ara que un ja té sa perxa més o manco lleugera.

Aquesta plaça, si qualque dia arriba a ser-ho no li cauria malament es nom davantdit, en honor a sa torradissa. ¿ Prenim coratge?

#### CONVERSA DAVANT UNA TAULA

A una taula on es despatxava concert d'aquest amb forta animació, es Ros posà forqueta i en volgué sebre quatre noves. Vetequí un tros de conversa amb En Miquel Fideuer i En Joan Mesquida: dos puntals de sa Penya Motorista, organitzadora d'es tuàutem:

- ¿ A quant es botifarrons?
- A set pessetes cada un.
- ¿ Com? ¿ O no veneu a pes?
- No. Aquí donam es barrisc!
- Ja m'agrada. Voltros sou d'es meus: a tant es meló, vui dir, es botifarró... ¿I aquell pa de casa?
- En donam dues llesques amb so companatge Tot junt deu pessetes, hala! Si el vols de sobrassada, quinze!
- Venga'n un enfilai, idò!. No els trob gens cars. ¿ Quantes terces n'haureu despatxats aquesta nit, d'embotits?
- Ni terces, ni quilos... Més de dues tonelades!
- Això és gros, eh?... ¿I on heu trobat caldera per bullir tanta averia negra?
- A sa fàbrica d'embotits d'es successors de l'amo En Biel de Son Gual, al cel sia.
- Idò, digau que sí que n'hi ha haguts de fermais. Una altra cosa. Aquest redol de sa festa, tan gran, és o no és una plaça?
- No. Són prop de dues quarterades de solars d'es notari. Els mos deixa graciosament.
  - I aquí, tothom és tan desprès?.
- Veuras, idò, sí!. Tothom col·labora de qualque manera, a sa festa. Tots es de Sa Penya

#### **BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Don
domiciliado en
calle o plaza
DESEA SUSCRIBIRSE A «PERLAS Y CUEVAS»

FIRMA.

fan cosa: o dirigeixen, o contracten o taien llenya, o pengen paperins, o agrenen es solars acabada sa festa, o bé venen a ses taules com noltros feim ara.

- Això esta molt bé. ¿Vol dir voltros no ho feis per defensar una pesseta?
- No, no. De cap manera. Es benefici que no és molt- és tot sencer per sa Penya, millor encara, per pagar sa festa.
  - ¿ Qui li va trobar es nom?
  - Un periodista palmesà, En Calet.
  - ¿ Quants d'anys fa que 'butifarronejau''?
  - Es es segon any de prorroga.
  - ¿I això ha bastat per què sia tan coneguda?
  - Es Calendari Turístic ja la té registrada.
- Ara que em revé: Això d'agrenar es recinte en sa nit, no m'ho haureu fet un pos gros...?
- Demà dematí, en sortir es sol, no sabrà ningú, per sa fressa, que aquí hi hagi hagut lo que hi ha. Tot se fa hores extres...
- Vos admir. Sa gent fenera i organitzada és digna de tots ets elogis. Benhaja Sant Joan per gent benavinguda!

#### TOT UN PERSONATGE

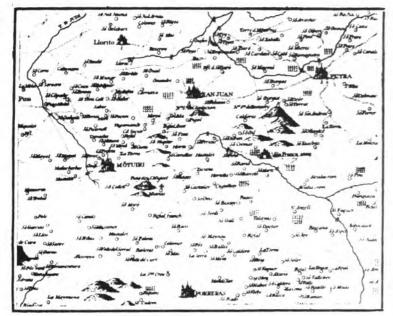
Es Ros té un bon amic per Sant Joan: En Joan Barceló, i se l'ha enduit pe's mig d'es sarau i també p'es recons més tranquils, si és que es pot parlar de tranquillitat es dia de sa festa d'es 'Butifarró''.

Davant sa Societat d'es Caçadors, En Joan ha pogut aglapir es dos homos de Sant Joan més assentats i populars. Escoltau i oireu es primer,

- Sa vostra gràcia, si sou tan amable...
- Mai m'ho havien demanat tant bé! Idò, jo, p'ets amics d'En ''Juan'', qualsevol cosa: per aquí em diuen Juan Rubert Rebassa. Tenc seixanta anys. Som de raça peluda, pentura per això vaig fer de barber de jove. Més de tretze anys som estat es garriguer d'es Calderers... i, encara, que jo sàpiga, no m'han presa sa placa de Jurat. Darrerement, som tengut dues terroscades que m'han duit a repicar a ses portes de Sant Pere, però, com m'ha trobat massa terroler i esburbadot, m'ha tornat a donar branca per aquí...
- Vós que heu viscut molt ¿ Que hi deis de sa festa d'es ''butifarró'', (ja m'he contagiat!)?
- Sa festa és lo més gran de Sant Joan! De cada any augmenta. I ja feim ,ben cara alta, sa competència an es binissalemers.

L'amo En Joan parla a poc a poc, ben pausat, i sempre té sa cara picardiosa, amb sos uis negres com botifarrons, davall unes ceies reblides de fenàs de garriga...

L'amo En Joan té corda per estona. Se'n recorda -com aquells pagesos que pujaven en es tren cap a Ciutat, i vos ho contaven- es primer jornal de sis dècimes; s'olleta d'es durets de plata, ficada dins sa paret; però,



sobre tot, de ses peripècies d'es temps d'es servici militar... I ell, que el féu per Calatayud i fou matador de bous... imaginau-vos si n'hi deu haver de contarella.

- ¿ Que és lo millor que dóna sa terra santjoanera?
- Ses domàtigues i es pebres de Sant Joan són es millors de Mallorca.
  - ¿ Que més produeix generosament?
- Pon ordi i blat. Si sa saó no hi manca -sa terra és argilenca- també hi ha bons melons...
  - ¿Lo millor d'es poble?
  - Es molt apreciat es foie-gras, de sa matança
  - Contestau totd'una: Preu d'ametles...
  - De vint-i-vuit a trenta.
  - Garroves.
  - No n'hi ha.
  - Porcs.
  - Aixo sí! Pagats avui, a cinquanta-dues.
  - De què els engreixau? .
  - Ordi, pinsos...
  - Uep! ¿ Que no teniu figues?
  - Queda poca cosa...
- Garbes que vos carregàreu, en un sol dia, a sa batedora...
  - Cent sis cavaions.
  - ¿I després d'això?
  - An es ball de Vilafranca.

Per què diguin que ja no queden homos cepats per aquests conrons de Déu!

#### MESTRE MIQUEL PUTXER

S'altre entrevistat, contrariament an es garriguer d'es Calderers, té es cabeis blancs i ruells. Es més poc conversador i més mesurat. Molt desprès i humanitari. Mestre Miquel Galmés Matas, és sis anys més granat. Fa de menestral. Viu totsol, però mai no hi està, perquè té un secret -que ja no ho ésdarrere sa porta de sa fusteria: una botella de mesclat especial que hi du ets amics i coneixedors. Mirau!

- Què surt de sa vostra fusteria, mestre Miquel?
  - Persianes, portes, vidrieres...
  - ¿ Feina d'embarc?
  - No, feta a consciència.
  - -¿Quina és sa vostra especialitat, com cuiner?
  - Colomí o cabrit torrat.
  - ¿ Quin instrument tocaveu a sa Banda?
  - Es bombardino.
  - -¿ Bufareu molt?
  - Vaig començar an es deu anys.
- Tenc intès que sou "El hombre del tiempo", aquí, a Sant Joan... ¿ Quin és es vostro secret?
- Una mèrlera que em parla de les dues a les quatre de sa nit, movent un dit d'es peu, segons es dia que ha de ploure.
  - S'ho ha cregut sa gent d'es poble?
  - Perque ho endevín, sí.
  - -¿ I es secret vertader?
  - Es sol.
  - M'han dit que sou aficionat a ses beies...
  - He fetes moltes caieres de pisos.
  - ¿ Com així es poble vos estima tant?
- He procurat fer sempre ses coses bé i no ofendre ningú.
  - ¿ Què opinau de sa festa d'enguany?
  - Que millora en molt sa d'es altres anys.
  - ¿ De què viuen es santjonaers?
- Es veis, de lo que tenim. Es jovent, mos fuig cap a Palma i Vilafranca. Aquí es camp ha anat a menos i dins es poble ja van quedant cases buides.
- ¿ Quina virtut trobau a sa festa d'es ''Butifarró''?
  - Sa d'ajuntar-nos a tots, joves i vells...
  - ¿Indústria?
  - Poca cosa ferm.
  - -Wós teniu feina a voler?
  - Gràcies a Déu no me queix. Me'n duen





molta de poble estern. N'he de refusar per no poder-la atendre.

Aquest és, en pocs trets, Mestre Miquel Putxer, s'homo més estimat i respectat de Sant Joan.

#### I AQUI S'ACABA SA FESTA...

-"Jo hi posaria es coll -va dir es tresorer de sa Penya, don Joan Jaume Nigorra-, que no s'acabaran ses dues tonelades d'embotits!", quan calculà es necessaris.

Don Joan no l'hi haurà hagut de posar, perquè, senzillament, es botifarrons de coll...! Però sí que l'haurà hagut de tòrcer, de satisfacció, davant ses evidències. S'èxit de sa Festa ha estat ben manifest.

Es Ros, i comparsa, els desitjam, de bondeveres, que perseverin i aguantin s'eima, units i ferms, com aquella "madona" d'es fogueró que no baixà sa testa fins que tot estigué consumit. Una perseverància i joc net com hem pogut veure enguany, poden allargar molts d'anys sa vida d'una festa, deixar-la incòlumne a la voracitat del foc de la improvització, i par damunt tot, donar llum ardenta de germanor an es pobles que necessiten tornar un poc petits d'orgull.

Ah, idò! A començar es preparatius per sa pròxima, que aquesta n'ha sortida en bon peu.

Ja ho diuen es garrovers d'es solar d'es Notari:

> "... Quan em cuien ses d'enguany ja tenc ses de l'any qui vé...!"



#### guia e medios

CREACION Y LANZAMIENTO DE SERVICIOS BANCARIOS. - Con el patrocinio del Consejo Superior Bancario y la participación de la Bank Marketing Association, de EE. UU, la revista "Banca Española" ha organizado las I Jornadas de Marketing Bancario, dedicadas a "Creación y lanzamiento de servicios bancarios".

Las diferentes ponencias, desarrolladas con las más modernas técticas audio-visuales, van a estar a cargo de destacados especialistas, entre los que figuran representantes de EE. UU. y Francia. Los temas a tratar son de verdad importantes en el momento financiero actual.

Este curso se celebrará en Madrid del 2 al 5 de noviembre. Para más información, pueden dirigirse a "Banca Española", María de Molina, 68, Madrid-6. Teléfono 262, 44, 44.



Proyectos y presupuestos sin compromiso



RAZON SOCIAL:

S'ILLOT

Teléfono 89 (Porto Cristo)

# Fechas para Manacor

# \*\*\*

#### 1911

17 de septiembre. - Malestar entre la población porque el Alcalde "ha privat es toros" anunciados para hoy, "dia de sa Fira". Como compensación, el mercado de ganado se celebra en la Plaza del Ferrocarril, cuya barriada celebra la orden con "festa de carrer, ball i focs".

#### 1906

4 de octubre. - El Pajo Riera ofrece un recital en honor del médico don Francisco Nadal Guasp, cantando fragmentos de "Faust" y "Sigfrido". La fiesta, celebrada en el domicilio del señor Nadal, acaba - según nota de la prensa - en "baile de bostons y rigodones".

#### 1932

7 de octubre. - Una comisión de felanigenses, encabezada por el ecónomo D. Antonio J. Mora, visita al Párroco de Manacor y le hace entrega de mil pesetas para la suscripción abierta en pro de los damnificados por la inundación. En el parlamento que precedió a la entrega, el Rdo Sr. Mora significó que Manacor había sido la primera población mallorquina que acudió en auxilio de Felanitx cuando la famosa catástrofe de 1844.

#### 1942

6 de diciembre. - La Agrupación Artística, reorganizada bajo la presidencia de don José Tutau, ofrece una de las primeras exposiciones de la postguerra; más de medio centenar de

caricaturas —dibujo y acuarela—de José Maimó Vadell, en las que se ofrecía una visión muy interesante —citamos a Fuster—de la sociedad del momento. La experiencia fué repetida con éxito por Mateo Forteza y Pepe Gallego.

#### 1845

11 de marzo. - Nace en Manacor don Pedro Domenge Rosselló, que tras cursar las primeras letras en esta población, a los quince años ingresa en el Colegio Naval Militar y a los diecisiete es promovido a guardiamarina, comenzando una brillante carrera naval que culmina con su heróica muerte, en la bahía de Santander, el 3 de noviembre de 1893, dirigiendo como Capitán de Fragata la extinción del Incendio del "Cabo Machichaco".



DON PEDRO DOMENGE ROSSELLÓ

Desde 1866 hasta el dia de su muerte navegó sin descanso por todos los mares del globo. Se le halla embarcado, entre otros, en las goletas "Ceres", "Edetana" y "Buenaventura"; en las fragatas "Victoria" - en la que estuvo en el bloqueo de Cartagena - "Esperanza", "Almansa", "Gerona", "Numancia' etc. en los cañoneros "Bidasoa", "Ebro" y "Alcedo", etc. etc.

Estuvo en la célebre Patalla del Callao -por cuya campaña fué ascendido a Alférez de Navíoy en el Motín de Pozas, de El Ferrol -donde logró el grado de Capitán a raiz de las heridas recibidas en la revuelta - . En 1878 le encontramos como Comandante de Marina en Cebú (Filipinas) y en 1891 en igual cometido en la plaza fuerte de Santander, donde halló la muerte.

Su cadáver fué extraido de la mar, ocho dias después de la explosión que acabó con sus singladuras, y enterrado en el cementerio montañés.

#### 1896

26 de enero. - En el Colegio de Primera y Segunda Enseñanza que en esta ciudad dirige don Francisco Pascual, se celebra la fiesta del Beato Ramón Llull. Hay misa, oficio y velada literario-musical en la que una Panda de Ocarinas, bajo batuta del Sr. Frau, ofrece un singular concierto de música clásica y popular. Tras el reparto de premios a los alumnos, hay fuegos de artificio en la Plaza del Palau.

#### 1820

29 de abril. - Con solemnidad "se publica la Constitució". Al dia siguiente - según el curioso Noticiario Llull - la juraron el Rector, todo el clero y "la Justicia".



#### Salas de MANACOR

GUILLEM PUERTO MOREY EN S'ALICORN Veinte dibujos de Guillem Puerto Morey se muestran en S'Alicorn desde el sábado último. Exposición descarnada y martilleante, que ofrece un autor al desnudo -meticuloso, firme y angustiado - en la más clara autodefinición que hemos tenido ocasión de presenciar en mucho tiempo. Preocupación paralela de fondo y forma, ausencia total de gratuidad, pulcritud de ejecución y apertura de intenciones, hacen de esta muestra de G. P. M. un agobiante mundo de sueños palpables, en el que el expectador, quiéralo o no, ha de sumergirse y encontrar sus propias vivencias.

Un acierto personal que extiende su garra hacia el visitante, consiguiendo la comunicación precisa para poder hablar de Arte. La obra de Guillem Puerto Morey, aun exenta de toda concesión, logra llegar a lo más hondo y herir sin sangre la sensibilidad del contemplador.

A Guillem Puerto Morey lo presentó Guillem Puerto Rosselló, que insistió en los valores personales del artista y en las constantes vitales que caracterizan su obra: una obsesión por los temas eternos del amor, el nacimiento, la muerte, el sexo y el dolor, presentes y patentes en el laberinto de sus dibujos.

RIERA FERRARI EN LA CASA DE CULTURA Un auténtico "succés" la exposición de Juan Riera Ferrari sobre temas de J.M. Serrat, que logró con gracia el fin previsto: seguir sobre la cuerda floja del "divertimento" con una base sólida -un dibujo ágil, incisivo, preciso y, a veces, poético - y segura de si misma. Muestra de buen ver, sinceramente deliciosa. - F.

#### Salas de Palma

LA GALERIA "DERA". - La "Dera" ofrece estos días al público unas valiosas muestras del arte de Isidro Nonell, S. Matilla, R. Martí Alsina y Juan Colom. Se trata de una valiosa colección de dibujos originales.

No hay duda que el interés máximo de la exposición se centra en los dibujos de Nonell. Ellos nos demuestran como el dibujo era para él

el medio más idóneo para exteriorizar de forma rápida y expontánea su necesidad creadora. Así, con rara facilidad, han brotado de su lápiz esos dibujos de trazo largo y seguro, sin la más leve insistencia. Tal simplicidad de fraseo le permiten arrancar del modelo los más profundos matices de su personalidad, toda su compleja sicología.

Junto a este gran pintor, a este genio del dibujo, no desmerecen los de Martí Alsina. Son apuntes rápidos de paisajes, captados con instanténea viveza, de ahí su encanto y frescor.

RAFAEL PERELLO PARADELO

# Pinturas Manacor



royectos y presupuestos sin compromiso

+++++++++++

**DECORACION** 

#### PINTURA EN GENERAL

HOTELES - CHALETS - PISOS

#### REVESTIMIENTO FACHADAS

Litone - Estolite - Feb - Reveton

#### EMPAPELADOS SHARK Y DE IMPORTACION

Informes: C Ramon Franco, 1 - 2º Telefono 586

Manacor



#### CINE-CLUB

Con "Ceremonia secrata", de Losey, se inauguró la temporada de cine-club del Perlas Manacor. Temporada que de poderse seguir con la programación proyectada, promete ser interesante.

"Ceremonia secreta" es una película netamente loseyana: barroca, férreamente construida, pensada fotograma a fotograma. También la historia y el tema son clásicos en el autor; historia de unos seres decadentes, inmersos en un mundo sofisticado que les llevará inevitablemente a la destrucción de sí mismos y de los demás. Relaciones de dominio entre los personajes, con un movimiento pendular por el que el dominado pasa a dominador. Sentimiento de inferioridad en la mujer que emplea las relaciones sexuales como dominio sobre el varón.

Son las constantes del mundo de Losey. Sólo que antes de "La mujer maldita" y la película que nos ocupa, se refería a una clase social muy concreta, la burguesía, a la que Losey veía abocada a la destrucción. Luego hacen su aparición elementos morbosos y religiosos, y el entorno social pierde concreción, por lo que su cine pasa de altamente social a ser de comportamientos humanos, apuntando a la metafísica. Quizá sea un aburguesamiento. Quizá, no. Ya se verá.

#### PERLAS Y CUEVAS

### BREVES

PREMIO

Como ustedes seguramente ya sabrán, una película española ha sido distinguida con un premio especial en el VII Festival de Moscú. Se trata de "Españolas en París", dirigida por Roberto Bodegas y producida por Dibildos, el esposo de Laura Valenzuela, que tiene un papel en el film. Esta es la primera vez que una película española consigue premio en un festival soviético.

CARMEN SEVILLA

Parece que con el "Techo de cristal", Carmen Sevilla, que trabaja muchísimo, ha tenido al fin la oportunidad de demostrar que es una buena actriz. La Sevilla está interviniendo ahora en "La cera virgen", con López Vázquez y a las órdenes de J. Ma. Forqué.

RICHARD HARRIS

El hombre-caballo grabó un disco, "Mc Arthur Park". El éxito le ha acompañado y ha vendido más de cinco millones de copias entre Inglaterra y EE. UU.

#### Sus películas

- -"Ciudadano Kane". Welles
- -"Rashomon". Kurosawa
- -"Juana de Arco". Dreyer
- -"La isla desnuda". Shindo
- -"Desierto rojo". Antonioni
- -"Extraños en un tren". Hitchcok
- -"Topkapi", Dassiu
- -"El globo rojo". Lamorrisse
- -"La diligencia". Ford
- -"2001. Una odisea del espacio" Kubrick
- -"Mosaico" Mc. Laren
- -"El séptimo sello". Bergman

Opinó Antonio Riera Nadal, cineasta, quien manifiesta que la lista es sólo una muestra en el centenar de películas que podría citar, atendiendo en exclusiva a sus valores filmicos al margen de la importancia política o social de las películas

#### CARTA

Sr. don Antonio Riera Fullana

Titular de la sección "CINE" en la Revista "Perlas y Cuevas" Ciudad

En el último número publicado y en la sección que usted escribe leo con agrado las críticas de los estrenos habidos en Manacor durante la quincena. Ahora bien, dicho escrito me lleva a reflexionar acerca del cine que se proyecta en la ciudad.

Son muy aficionado al cine, pero la verdad es que ultimamente voy poco por una razón que creo fundamental: por los cortes que amenudo se nos ofrecen, cortes tan afiladitos que me pregunto a veces si será que aquí se hace todo lo posible para desaficionar a los aficionados. ¿No le parece que ya va siendo hora de poner coto a tanto corte?. Como si no bastara con lo restringidas que nos llegan ciertas películas para que tengamos que soportar la "censura" particular de algún empresario...

Tan solo citaré un caso para no extenderme más, aunque bien puedo hacerlo si quieren: hace unas semanas, con mucha ilusión fuí a ver "Mayerling", que ya había tenido ocasión de ver en la capital, y cúal no sería mi sorpresa al ver tan solo parte de la película, y digo parte porque entre tanto corte le quitaron nada menos que ¡TREINTA MINUTOS!. Ya está bien, no le parece?.

UN AFICIONADO DE M.

# LA GALERA «REAL» DE LEPANTO

# RECONSTRUIDA EN LAS ATA-AZANAS DE BARGELONA

La reconstitución a tama- proyectada de la galera de no natural de la famosa don Juan de Austria, réplica, galera «Real» de Lepanto, en las Reales Atarazanas, ha sido el resultado de once años de investigaciones y trabajos en los que ha participado todo el personal del Museo encabezado por su director, don José Maria Martinez-Hidalao.

#### La primera idea

En 19 de julio de 1960 la dirección del Museo Maritimo presentó a la Diputación Provincial de Barcelona un «Estudio histórico-arqueológico de las Reales Atarazanas», necesario para conocimiento general del recinto y concluir su restauración con la propiedad debida. El mencionado estudio iba acompañado de un «Proyecto de reconstrucción de las Reales Atarazanas y ampliación del Museo Maritimo».

Entonces se expuso la idea de construir la galera «Red» de la Armada de la Santa Liga en la batalla de Lepanto que tuvo por generalisimo a don Juan de Austria. Como el Museo ardía en deseos de hacer algo realmente singular, pero siempre a tono con el carácter y sabor de las Atarazanas, se pensó que nada mejor que reproducir a su propio tamaño aquella soberbia galera, pues la origi-nal habia sido construida en las mismas Atarazanas por el capitán Alzate. Otro motivo se encuentra en el reglamento de la institución, que atribuye a ésta funciones de es-tudio en materias de arqueologia y arquitectura naval. Ya en aquel tiempo el propósito era terminar la obra para el 7 de octubre de 1971 en que se cumplirá el cuarto centenario de la acción de Lepanto, previendo asi conmemoración once años antes, buen testimonio de que no siempre se improvisa en España.

#### Estudios preliminares

Después de analizar los antecedentes, desarrollo y de-senlace del formidable encuentro entre las armadas de la Santa Liga y del Impe. rio Otomano, conocido con el nombre de Batalla de Lepanto, para llegar a una realización digna de la réplica

ese fue el propósito, capaz de interesar a un tiempo al gran público y al mundillo de los eruditos y especialis-tas; la tarea inicial consistió en reunir datos de galeras del siglo XVI, examinando y analizando la documentación considerada más a propósito de la disponible en España, Italia, Francia y Portugal. Se investigó en archivos y revisó la bibliografia relativa a galeras y construcción naval de la época.

La biisqueda de documentación de ese tipo específico de nave en España, Italia, Francia y Portugal no es preciso justificarla, porque es muy conocida su existencia y actividades en estos países. Pero si sea tal vez conveniente advertir que en los museos de varias capitales bálticas -Leningrado, Estocolmo, Copenhague- también se ofrecen interesantes muestras del núcleo de galeras que hubo

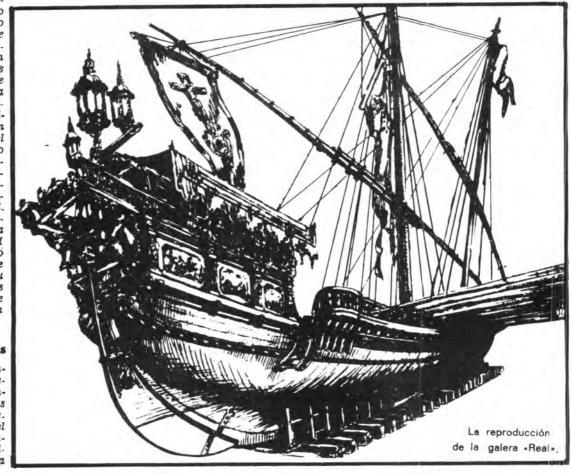
en el mar que las baña hasta galeras se pasó al caso par-el siglo pasado —en el Bál- ticular de la «Real» y los tico, a las galeras les sucedie. ron vapores—. Aunque algo diferentes de las mediterráneas, estas galeras resultan bastante ilustrativas en algunos aspectos del arte de maniobra.

De la extensa bibliografia consultada merecieron particular atención las obras ya clásicas de Malara, Crescentio, Pantero Pantera, Fernandes, Furttenbach, Barras de la Penne, Marqués de la Victoria y Jal, y para su más rápida consulta se extrajo de ella un fichero de datos. La iconografía disponible, es-pañola e italiana, también fue cuidadosamente examinada en busca de detalles de construcción y aparejado.

#### Planos y modelo

Al adelantar en la investigación general referente a

primeros resultados se concretaron en un medio casco y un plano de formas (1962). Cuando se consideró que se habian acumulado suficientes elementos de juicio construcción de embarcacio-nes a remo, su aparejado y trazado de otros planos que aún no se calificarian de definitivos, pues serian objeto de ciertos retoques como resultado de la expe-riencia acumulada al construir el modelo a escala 1:20, fase siguiente, iniciada a fines de 1962. Sobre este modelo se han ido resolvien. do detalles arquitectónicos y artisticos, para que luego, con los planos, sirviera de base firme en la construcción de la galera a tamaño natural. En el IX Salon Nautico Internacional, celebrado en Bar-celona del 27 de jebrero al 9 de marzo de este año, se expuso por primera vez público el modelo de



«Beal» completamente termimado, junto con varias esculturas de don Gabriel Alabert, una pintura de don Francisco Ribera y dos remos.



Comienzo de la construcción

El 7 de marzo de 1967 se obtuvo la autorización preceptiva para ocupar la grada central de las Atarazanas, que tiene 120 metros de longitud por 13 de anchura. El dia 30 del mismo mes se procedia a acondicionar la grada alineando las tacadas de la cuna sobre la que debia construirse la galera con arreglo al proyecto presentado a la Diputación en 1965. En septiembre de 1967 se iniciaron los trabajos de labrar la quilla, roda y codaste, mientras se hacia el trazado de cuadernas.

#### Fases de la obra

La obra, bajo la dirección del que lo es también del Museo, se adjudicó a Astilleros Cardona, dada su experiencia, única en España, en la construcción naval antigua. Entonces se transformó la Logia de San Cristóbal en taller de carpinteria de ribera y la grada mayor recobró su función original. El 7 de enero de 1968 se puso la quilla sobre la cuna de construcción y a partir del mes de abril se montaron las primeras cuadernas. Al término de ese año pasaban de cuarenta el número de cuadernas arboladas. En 1969 prosiguió el montaje del resto de cuadernas hasta su-mar 162, cuatro cintas por banda, la totalidad de los baos o latas (160) quedó ensamblada a los durmientes, y se pusieron dos aparaduras a diestra y siniestra. Antes de concluir el año se añadió el espolón, dragante, cintón y sobrequilla.

En mayo de 1970, una vez

terminada la operación de aparar los baos, se procedió a montar el trancanil. Duran te ese ejercicio se colocaron todos los bacallares de ambas bandas y casi completó el forro de cubierta. En el primer trimestre de 1971 se montaron las postizas, cuer-das de pies de banco, baos y malletes de la carroza, para continuar con las taperas y contrataperas que ligan los bacallares, al mismo tiempo que se hacian los mámparos de la carroza, rematados por sus bandines. En el segundo trimestre se continuó con el forro del costado, que se terminaria en agosto, las arrumbadas y rajoles. La úl-tima parte ha comprendido los corredores, ballesteras, bancos, peañas y remiches en la cámara de boga, la espal-da y completar ese lugar noble de la galera que era la carroza, para ir a la fase final de la decoración a cargo de los modelistas, pintores, carpinteros, entallador y de-lineante del Museo.

#### Artistas en las Atarazanas

A este equipo se incorporaon felizmente para las tareas artísticas el escultor don Gabriel Alabert y el pintor don Francisco Ribera, director de la Escuela de Bellas Artes de San Jorge, de Barcelona. Ambos, perfectamente compenetrados con la idea y con los resultados del trabajo interpretativo efectuado por el equipo investigador, ha tenido el generoso gesto de prescindir de su propia y acusada personalidad y prestarse a la dificil y hasta ingrata tarea de interpretar con el máximo ri-gor posible el estilo y sabor de aquel grupo de artistas sevillanos que dio expresión plástica a las fantasias humanisticas que concibiera Malara para una galera de gran aparato decorativo, que Felipe II quiso contemplar con sus propios ojos. Esta galera, llamada a desempeñar tañ importante papel histórico, es la recreada ahora en las Atarazanas de Barcelona, desde la quilla hasta el coronamiento de la carroza, con sus tres soberbios fanales, distintivos de la dignidad de mando de capitán general de la mar, y las banderas pro-pias de una «Real» del siglo XVI.



PERLAS Y CUEVAS PERLAS Y CUEVAS PERLAS Y CUEVAS

# Vivir en galeras

«I a guerra, navegar y casar, no se puede aconsejar, y , quien bien tiene y mal desea, vaya y viva en la galera.»

\*Los que se entran por primera vez en una galera se sorprenden, por lo pronto, de ver alli tanta gente. Hay en Europa infinidad de pueblos que no tienen tantos habitantes. Pero lo que causa mayor asombro es ver tantos hombres en tan poco espacio, si bien es cierto que la mayor parte de ellos no tienen libertad para tenderse a lo largo.

«el hombre que navega, si no es por descargo de su conciencia o por defender su honrra, o por amparar la vida: digo y affirmo, que el tal o es nescio o está aborrido o le pueden atar por loco ... »

#### Incomoda, aún para y unos pe peces sin escamas, el demonio

Cosa es do no halló el demonio do dormir. un dia la paseó, mas luego la aborreció, que no la pudo sufrir.

En popa estuvo sentado y un moro le dijo ansy. amigo, salid de ay, no tengáis esto ocupado. que el capitán come aqui.

Sentaos a espalda diestra, y dixole el espalder señor, hacezme plazer que vais a espalda siniestra que aqui tenemos que hazer

A esotra espalda fué luego y dixole un forçado quatro somos y un soldado que noche y dia reniego de un lugar tan apretado.

Encendido en fuego y rabia, al tercer banco pasó y luego se le avisó tenemos abobar gauía no aquí no durmáis, no; fue al quinto banco furioso y un turco dixo en su seta aqui se coge esta beta y es lugar mui trabajoso con esta batalloleta.

Dio luego un salto subtil por encima del escandelar, y fuese un rato a parar al bando del alguazil y empeçole de mirar, vio que tenia mill tramas de diabólicas renzillas, pernos, cadenas, manillas

que tienen por nombre anguillas.

Y dixole puto pez reniego de tu sabor y de tu perversa tez, no buelvo yo acá otra vez para ver tanto dolor: el maligno se admiró de las anguillas nombradas, luego tienda se abatió i una gabia le quebró los hoçicos y quixadas.

A el árbol se fue a arrimar con el dolor del testuz pero no quiso parar viendo que se yua a juntar la entena y árbol en cruz.

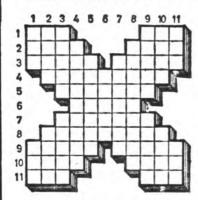
Viendo al cruz hazia tras se retiró v de celebro cavóque estaua abierto un quartel do quasi se desmembró.

Dixo bramando esto paso mientra más mayo dolor a mi me será mejor salir de esta mala casa pues voi de mal en peor, subjose en las arrumbadas y el cómitre dixo ansi ientil hombre decendi que están las jarcias mojadas y se an de axugar ay.

A el espolon fue a parar pensando que alli estaria. v viniéronle a avisar que querian disparar el cañón de la cruxia, como se tardó un poquito y el bombardero encendió v asi como disparò dió con satanás maldito: donde más no pareció

### PASATIEMPOS

#### **CRUCIGRAMA**



Horizontales.—1: Especie de platillos de bronce que se usan en Méjico en las fiestas religiosas. Semejante.—2: Agarrar, Precio puesto oficialmente a ciertas cosas vendibles.—3: Sospechar. Alhajas pequeñas.—4: Dicese de los pedazos de mineral que se desprenden de un filón y se desperdigan por el suelo. 5: Perjudiciales, engañosas. — 6: En plural, planta herbácea cuya corteza está formada de fibras que producen la hilaza.—7: Familiarmente, agujeros en los calcetines. 8: Pronunciamos un discurso.—9: Piezas que detienen el movimiento de un mecanismo. Pasos de danza que se ejecutan sin pareja.—10: Quieras. Ciudad de la Arabia antigua.—11: Forma de pronombre. Cabeza de ganado.

Verticales.-1: Isla del Lago Su-

perior, en los Estados Unidos. Comparativo.—2: Uno de los hijos de Jacob. Vaso para quemar perfumes.—3: Nombre propio de varón. Trozos cuadrados de tierra cubiertos de césped, que sirven para hacer paredes y malecones.—4: Dolores sordos y leves.—5: Conjuntos de frutos sostenidos por un eje común.—6: Unidad monetaria de Túnez.—7: Que se dedican con fervor a la piedad.—8: Arrojásemos. 9: Escarpas verticales. Terreno para edificar.—10: Divinidades que formaban la corte de Odin. Manosee.—11: Artículo, en plural. Coasejero de Palafox.

#### PUZZLE



COM	A	U	(1) EL		
LA	SION	PE	(20) MOR		
EL	DE	JUE	NI		
PA	ES	QUE	TIR		
PUE	CON	CA	GO		

#### SALTO DE CABALLO

Con las letras que aparecen en todas y en cada una de las casillas ha de formarse una frase de Alfredo de Musset, partiendo de la número uno hasta llegar, por medio de sucesivos saltos de caballo de ajedrez, a la veinte.

#### **JEROGLIFICO**



¿Qué deporte practica?

#### Para beber bien

#### BOWLE DE MELOCOTONES

Pelar medio kilo de melocotones, quitarles los huesos y cortarlos en rodajas. Añadir 50 gramos de azúcar y dos copas de vino blanco. Dejar reposar durante una hora y

seguidamente añadir dos botellas de vino blanco muy frío y una botella de champaña.

#### BACARDI COCKTAR

Mezclar en la coctelera una cucharadita de granadina, un sexto de zumo de limón, dos sextos de ginebra, tres sextos de ron y hielo. Servir en copas de "cocketail".

# OHIO COCKTAIL

Poner en la coctelera un tercio de vermouth rojo italiano, dos terceras partes de whisky canadiense, una copita de curação o triple seco y unas gotas de angostura. Añadir hielo y mezclar. Servir en co-

pas de champaña llenándolas a medias con esta mezcla y completar con champaña.

#### GIN SOUR

Poner en una coctelera una copita de ginebra, el zumo de media naranja o limón, una cucharadita de azúcar líquido y hielo. Mezclar bien y servir, añadiendo soda.

#### BRANDY CRUSTA

La base de esta bebida es el coñac, al que se añade zumo de limón, azúcar líquido, unas gotas de angostura y de marrasquino. Se mezcla todo en el "shaker" con hielo. Mojar los bordes de los vasos con zumo de

limón y metertos en azúcar hasta formar un borde blanco. Servir el Brandy Crusta en estos vasos, añadiendo una corteza de naranja.

## WHITE

Dos quintos partes de cointreau o curação o triple seco, dos quintas partes de ginebra, una quinta parte de zumo de limón. Mezclar con hielo en el "shaker" y servir adornado con una cereza.

Un coche por el precio de un cochecillo.



adquiéralo en

# AUTOMOVILES COLL

CONCESIONARIO DE



Ctra. Artá Km. 49 - Tel 220 - Manacor



HIPODROMO DE MANACOR

TODOS LOS DOMINGOS

GRANDES CARRERAS DE TROTONES



# información



# **CALA MOREYA**

#### BRILLANTE FIESTA DE SANTA MARTA

Con la precisión y brillantez carecterísticas de toda organización "Playa Moreya", celebróse la festividad gremial de Santa Marta, que fué presidida por autoridades provinciales y locales y congregó a un selecto público entre el que se hallaban representaciones de la mejor hostelería de toda la comarca.

La fiesta comenzó con diversas pruebas deportivas para el personal hotelero de Cala Moreya, un concurso de cocktelería -que ganó Luis Herrera, seguido por Juan Garau y Antonio Pascual- y una misa solemne en la parroquia. Ya anochecido, en el "Playa Moreya" hubo desfile de modelos y aperitivo., tras haberse desarrollado en el Salón Real un interesante coloquio sobre infraestructura turística, en el que intervinieron don Pedro Cabrer, presidente nacional de servicios hoteleros; el Sr. Perez de Rozas, preidente provincial de hostelería y don Jaime de Juan y Pons, presidente del gremio y director-propietario del hotel.

A las diez de la noche, una espléndia cena para más de trescientos comensales sirvióse con la prodigalidad propia del Playa Moreya. Estuvo amenizada por "Los Dogos" y rubricada por el cuadro flamenco de Adolfo el Sevillano. Al final, habló don Jaime de Juan, quien significó la importancia de la jornada y ofreció diversos trofeos y distinciones a destacados miembros del gremio hostelero, entre las que cabe destacar las entregadas a los señores Abenza y Nadal.

Una fiesta espléndida, repetimos, bien hecha y mejor sentida. Un acierto total.

### INSTITUTO MIXTO

La Dirección del Instituto Nacional Mixto de E. M. nos comunica que a partir del lunes dia 25 de octubre se darán clases nocturnas de bachillerato, a partir del quinto curso. Durante estos dias, y hasta el 27, permanece abierta la matrícula.

#### VOLVIO MAHARISHI MAHESH YOGI

El domingo pasado volvió a la isla Maharishi Mahesh Yogi, que se instaló con su séquito en el Hotel Samoa, de Calas de Mallorca, al objeto de proseguir el dictado de los cursos de Meditación Trascendental.



De momento se hallan ya en Calas, repartidos en diversos hoteles, unos ochocientos adeptos a la meditación, esperándose que su número rebase el millar dentro de breves fechas. Se ha previsto que el curso dure hasta mayo de 1972.

#### MINI-NOTICIAS

EL "QUAQUIN", MUY EN BREVE. - Acaba de regresar Antonio Parera, quien nos informa que ya está en prensa el disco de "Ai, Quaquín" -cuyas primicias ha emitido ya Radio Barcelona-y que su aparición, rodeada de los mejores augurios, se espera para dentro de quince dias.

ORRA CULTURAL BALEAR. - La entrega de premios al medio centenar de alumnos de lengua mallorquina que durante el pasado curso preparó nuestro redactor Gabriel Barceló, va a efectuarse en breve en nuestra ciudad. Es posible que el acto tenga lugar en el salón-biblioteca de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro.



### NUESTRA SOCIEDAD



#### PERSONALES

PETICION DE MANO, -Para el abogado don Nicolás Arcas Martí ha sido pedida la mano de la señorita Antonia Riera Nadal, quedando fijada la boda para el próximo noviembre.

Formalizaron la petición don Nicolás Arcas Esteban y doña Ana M. Martí Rosselló, padres del novio, a don Domingo Riera Truyols y doña Margarita Nadal Nadal, padres de la novia.

Nuestra felicitación a los futuros esposos.

HOMENAJE. - Dias pasados, en el Hotel Playa Mar, de S'Illot, se rindió un pequeño homenaje a don Luis Herrera, maitre del Hotel Playa Moreya y hombre profundamente conocedor de la profesión hotelera.

Después de una cena, le fué entregada al Sr. Heredia una hermosa bandeja de plata que perpetuara la gratitud de todas sus amistades, a la que unimos nuestra felicitación.

NATALICIO. - El hogar de D. Antonio Mesquida Sansó y doña María A. Juan Riera, se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de su primer hijo, un robusto varón que recibiré el nombre de Antonio.

Nuestra enhorabuena.

DISTINCION. - Con motivo de la festividad de Santa Teresa, ña Sección Femenina de Palma hizo entrega de diversos galardones a las maestras más destacadas de la provincia. Entre las que fueron premiadas figura la Srta, Margarita Ferrer Alós.

VISITA DE DESPEDIDA. -El martes estuvo en Manacor. despidiéndose como Procurador en Cortes, don Miguel Vaquer y Salord.

#### NECROLOGICAS

DON BARTOLOME UMBERT. - A los 70 años de edad y tras rápida dolencia, falleció piadosamente don Bartolomé Umbert, a cuyos apenados hijos, Miguel e Isabel; hijo político, Antonio Ribot, nietas y demás deudos, enviamos nuestra condolencia.

DOÑA FRANCISCA LLULL NADAL. - El pasado 21 pasó a mejor vida doña Francisca Llull Nadal, de 70 años de edad. A su hermano, don Sebastián, hermanos políticos y otros deudos, les acompañamos en su dolor.

DON PEDRO J. JAUME MASCARO. - Ayer, 22 de octubre, bajó al sepulcro don Pedro J. Jaume Mascaró, a los 70 años. Viva en paz y reciba su esposa, doña María Angela Soler Riera; hijos, Guillermo y Catalina; hijos políticos, Maria Sureda y Jaime Gomila, hermana, sobrinos y demás alegados el testimonio de nuestra condolencia.

DOÑA ANTONIA LLODRA ARTIGUES. - Dia 19 se durmió en la paz eterna doña Antonia Llodrá Artigues, a los 82 años. A sus apenados hijos, don Antonio y doña Isabel; hijos políticos, nietos y otros deudos, les hacemos patente nuestro pesar.

#### **AL CIERRE**

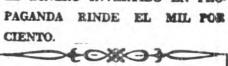
CONFERENCIA DE JOSEP MASCARO PASARIUS. - Para el jueves próximo, dia 28, está anunciada una conferencia de nuestro querido amigo y colaborador, Josep Mascaró y Pasarius, quien versará sobre "Arqueología de Manacor".

El acto ha sido organizado por el Club Perlas Manacor y se celebrará en la Casa de Cultura, a las diez menos cuarto de la noche, siendo de entrada libre.

MAÑANA, ACUARELAS DE MANDILEGO, - Mañana a las 12, en el Ayuntamiento, abrirá una exposición de acuarelas Matias Mandilego, que será presentado por nuestro crítico de arte en la capital, Rafael Perelló Paradelo. El acto será público.

Con tal motivo, el salón de exposiciones del Ayuntamiento estrenará nueva decoración más a tono con su cometido.

ANUNCIE EN «PERLAS Y CUEVAS» EL DINERO INVERTIDO EN PRO-PAGANDA RINDE EL MIL POR







EL MEJOR COMICO ESPAÑOL DE HOY:

Cassen

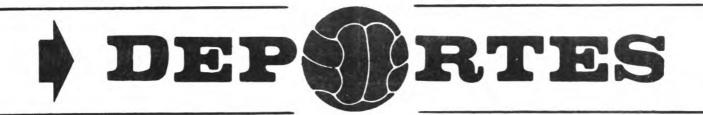
EN

# ▶EL HUESO ♠

JANE FONDA

#### LA NOCHE DESEADA

DOBLE PROGRAMA EN TECNICOLOR



#### NOTAS

ESTA NOCHE, LUCHA LIBRE. - En el Complejo Deportivo Municipal, esta noche habrá función de Lucha Libre Americana, con cuatro combates entre Gracia y Del Toro, Aroca y J. Louis Brem Barea I y Ledesma, y El Gran Gorila y Zaldívar. Un buen plato para los amantes de las fuertes

EL FUTBOL DE MAÑANA. - Mañana, en el Campo Municipal de Deportes, dos partidos de futbol. A las 2'30, Campeonato de Juveniles, Patronato-Manacor. A las 4, Campeonato de Aficionados con un Palma-Manacor.

emociones.

EL MANACOR, A MONTUIRI. - Mañana a las cuatro de la tarde, el Manacor se enfrentará con el Montuiri, equipo que en la actual temporada sólo lleva ganado un partido, aunque en su feudo defienda los empates a tabla y martillo. Nuestro equipo presentará parecida alineación a la del pasado domingo frente al Andraitx, al que venció por tres a dos.

OCHO CARRERAS EN EL HIPODROMO. Para mañana, el Hipódromo de nuestra ciudad tiene anunciadas ocho carreras con un total de ochenta inscritos y 48.300 pesetas en premios. También mañana comienzan los Premios de Puntuación, que finalizarán el 6 de enero del 72. Se han estipulado trofeos y tres premios de 5.000, 15.000 y 25.000 pesetas.

PESCA EN PORTO CRISTO. - El domingo dia 17 celebróse en aguas de Porto Cristo la última prueba puntuable para el Campeonato de pesca al "grumeig". Salió vencedor de la jornada don Luis Cerezo, que totalizó 4. 160 puntos.

BALONCESTO. - No hay partidos mañana en nuestra ciudad, ya que tres equipos locales se enfrentarán en Inca, contra el Medina; en Palma contra el San José y en Santa Maria contra los tituales del terreno. Los pronóstcos son muy favorables a los tres conjuntos de Manacor.

FUTBOL E. Y D. - Hoy da comienzo el Primer Torneo Manacor de Futbol E. y D. con Es Forat - 1.808 Royal C, a las 15'30 y un Bar Sa Volta - C. D. La Torre, a las 17'15. Todos los partidos se jugarán en el Campo Municipal.

#### PRIMERA REGIONAL

#### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Constancia, 3 - S. Cotoneret, 0 Consell, 3 - Petra, 1 Collerense, 1 - Arenas, 0 Manacor, 3 - Andraitx, 2 Ses Salines, 2 - Montuirl, 1 España, 3 - International, 0 Arenal, 0 - Sta. Catalina, 4 Llosetense, 10 - At. Rafal, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
CONSELL	7	5	2	0	16	7	12	+4
Constancia	7	4	3	0	14	3	11	+3
Manacor	7	4	2	1	17	7	10	+2
Collerense	7	4	2	1	11	5	10	+2
España	7	3	3	1	11	5	9	+1
Santa Catalina	7	4	1	2	22	12	9	+3
International	7	4	1	2	16	12	9	+ 3
Llosetense	7	4	0	3	24	12	8	
Andraitx	7	4	0	3	14	11	8	+2
Ses Salines	7	4	0	3	18	19	6	-2
Arenal	7	2	1	4	10	13	5	-3
Petra	7	2	1	4	16	22	5	-1
Arenas	7	1	2	4	5	13	4	-2
Montuiri	7	1	2	4	8	16	4	2
Atlético Rafal	7	1	0	6	8	31	2	-4
Son Cotoneret	7	0	0	7	2	24	0	-6

Fútbol



CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES



OCTUBRE 31 DOMINGO

90

PRIMERA REGIONAL (Grupo A)

Internacional MANACOR

# COSES DE MADO XIU



- Con oro nada hay que falle; Ciutti, ya sabes mi intento; a las nueve, en el convento, a las diez, en esta calle!.

> - (Què duis es comptes d'errats! ¿o és que tots heu tornat biscos?. Per fer aquest "recorrido" sobren més de dos cents discos!).



- Madò Xiu del alma mía luz de donde el sol la toma, hermosísima paloma privada de libertat...

> - Ja direu a don "Juan" que en s'assumpto de picar no es vulgui passar de viu; ni an es novembre arribar un que no acaba s'estiu...



- Esta aura que vaga llena de los sencillos olores de las campesinas flores que brota esa orilla amena; esa agua limpia y serena que atraviesa sin temor, ¿ no es cierto, paloma mía, que están respirando amor?.

> - Don "Juan, sou un valent, ¿no recordau, "pendra mia" que heu viscut tota sa vida just a su-ran d'es Torrent?.



- ¡Ah!, Mármoles que mis manos pulieron con tanto afán, mañana os contemplarán los absortos sevillanos...

> - Se coneix que aquest barbut no tenía encomanat deixar es Torrent acabat, s'Alameda i s'Institut...

1. Suave elegancia, en maderas nobles que harán resaltar aún más la moderna decoración de su sala de estar. Sin duda, el televisor será un bello sueño para sus horas tranquilas.

### president



2. Diseño revolucionario.

Nunca estuvieron los mandos
en la base del aparato. Sus
amistades le alabarán, por su
acertada elección. La calidad
de los productos AEG es conocida en toda Europa.



3. Total sincronización Altavoz frontal. El sonido le llegara nitido y sincronizado con la imagen sin molestas resonancias. El fácil manejo y la perfecta visualización de sus mandos dan al televisor una mayor comodidad.



**4.** Soporte giratorio. Ya puede Vd dirigir el televisor a su sillon favorito adaptandole un soporte giratorio. Evite mirar oblicuamente pierde Vd imagen.

AEG

# TELEFUNKEN

Delegación Oficial:

PLAZA IGLESIA N.º 2 TELEFONO 748 MANACOR

CONOZCA A MANACOR
PERO... A TRAVES DE UNA PUBLICACION

PERLAS Y CUEVAS PERLAS Y CUEVAS PERLAS Y CUEVAS



AUTO-SAFARI RESERVA AFRICANA

ABIERTO TODO EL AÑO

Animales salvajes y delfines amaestrados

DELFIN

extraordinario

TODOS LOS DIAS A LAS 11, 12'30, 14'30, 16 Y 17'30 HORAS







### MAJORICA HEUSCH

INDUSTRIA ESPAÑOLA DE PERLAS IMITACIÓN, S. A

S.A.

Fabricación de perlas para toda clase de aplicaciones collares, pendientes, alfileres

> Vía Roma, 52 - Teléfonc 26 MANACOR (Mallorca)

Dirección Telegráfica: PERLAS

Marcas de Fábrica:

INDRA

OFICINAS DE VENTA:

Industrias Heusch Reunidas.

S. A.

Numancia, 45

BARCELONA

PERLAS MANACOR, S.A.

PERMASA

Distribuidores DITERMINATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

Fabricantes Exportadores

Especializados en bisutería fina Toda clase de fantasia en perlas

Rector Rubí, 8 - 10



Teléfono 142 (3 ls.)

ANIS SECO :: HIERBAS ROS :: PALO ROS RON BLANCO :: GIN DON JUAN . .

ESPECIALIDADES DE

Licores ROS

Nueva, 30 - MANACOR

# MVNTANER

CA S'INQUERO

## SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES abierto dia y noche

PLAZA CALVO SOTELO, 6 - 2° \* TELEFONO 77 \* MANACOR



night club





Cala Moreya :-: Mallorca :-: Teléfonos Porto Cristo 103 y 104

Hotel Playa Moreya





reloj



reloj





Amargura, 5 MANACOR

Agencia Oficial:

**JOYERIA** TI.~907